sbt Reference Manual

Contents

u√a de Inicio de sbt									
Instalando sbt									
Tips y notas									
Installing sbt on Mac									
Installing from a third-party package									
Installing from a universal package									
Installing manually									
Installing sbt on Windows									
Windows installer									
Installing from a universal package									
Installing manually									
Installing sbt on Linux									
Installing from a universal package									
RPM and DEB									
Gentoo									
Instalaci $\sqrt{\ }$ n manual									
Installing sbt manually									
Unix									
Windows									
Hello, World									
Cree un directorio project con c√ digo fue	$_{ m ente}$								
Build definition (Definici√n de la constru	ıcci√	(n)							
Configurando la versi \sqrt{n} de sbt									
Estructura de directorios									
Directorio base									
C / digo fuente									
Archivos de definici√ n de la construcci√ r	n de	sbt	(s	bt	bu	ilc	l d	lef	<u></u>
nition files)									
Productos de la construcci \sqrt{n}									
Configurando el sistema de control de ver	rsior	ies							
Ejecuci√ n									
Modo interactivo									

	Modo Batch (por lotes)	10
	Construcci√ n y test continuos	10
	Comandos comunes	11
	Tab completion	12
	Comandos de historia	12
.sbt	build definition	12
	.sbt vs .scala Build Definition	12
	$\neg \emptyset Qu \lor \mathbb{C}$ es una Build Definition?	13
	De qu $\sqrt{\mathbb{Q}}$ manera build.sbt define la configuraci $\sqrt{\mathbb{Q}}$ n	13
	Las $settings$ (configuraciones) deben estar separadas por l $$ neas	
	en blanco	14
	Keys	15
	Definiendo tasks y settings	16
	Keys en modo sbt interactivo	16
	Imports en build.sbt	17
	$A\sqrt{\pm}$ adiendo dependencias (librer \sqrt{a} s)	17
Scop	es	18
	La historia completa sobre las keys	18
	Ejes del Scope	18
	Scoping mediante del eje del proyecto	19
	Scope global	20
	Delegation	20
	Referring to scoped keys when running sbt	20
	Examples of scoped key notation	21
	Inspecting scopes	21
	Referring to scopes in a build definition	23
	When to specify a scope	24

Preface

Gu√a de Inicio de sbt

sbt usa un n $\sqrt{}$ mero peque $\sqrt{}\pm$ o de conceptos para soportar build definitions (definiciones de construcci $\sqrt{}$ n de software) flexibles y poderosas. No hay tantos conceptos, pero sbt no es exactamente como cualquier otro sistema de construcci $\sqrt{}$ n de software y hay detalles con los que usted tropezar $\sqrt{}^{\circ}$ si no ha le $\sqrt{}$ do la documentaci $\sqrt{}$ n.

La Gu $\sqrt{}$ a de inicio cubre los conceptos que usted necesita para crear y mantnere una build definition.

¬°Es altamente recomendable leer la Gu√a de inicio!

Si usted tiene mucha prisa, los conceptos $m\sqrt{s}$ importantes pueden encontrarse en sbt build definition, scopes, y $m\sqrt{s}$ sobre settings. Pero no prometemos que sea una buena idea dejar de leer las otras $p\sqrt{s}$ inas de la $gu\sqrt{s}$ a.

Es mejor leer en orden, ya que las $p\sqrt{g}$ ginas posteriores de la $Gu\sqrt{g}$ a de inicio utilizan conceptos introducidos con anterioridad.

Gracias por utilizar sbt \neg °Divi $\sqrt{\mathbb{C}}$ rtase!

Instalando sbt

Para crear un proyecto de sbt, necesitar√° dar los siguientes pasos:

- Instalar sbt y crear un script para iniciarlo.
- Configurar un proyecto simple hola mundo.
- Crear un directorio llamado project con archivos de c√ digo fuente en √©l.
- Crear su build definition (definici√n de construcci√n del proyecto).
- Continuar con ejecuci√n para aprender a ejecutar sbt.
- Enseguida continuar con .sbt build definition para a prender m $\sqrt{\circ}$ s sobre las *build definitions*.

Ultimately, the installation of sbt boils down to a launcher JAR and a shell script, but depending on your platform, we provide several ways to make the process less tedious. Head over to the installation steps for Mac, Windows, Linux, or manual installation.

Tips y notas

Si tiene alg√ n problema ejecutando sbt, vea Setup Notes en las codificaciones de la terminal, HTTP proxies, y opciones de la JVM.

Installing sbt on Mac

Installing from a third-party package

Note: Los paquetes de terceros pueden no proporcionar la $\sqrt{\text{ltima}}$ versi $\sqrt{\text{n}}$ disponible. Por favor aseg $\sqrt{\text{rese}}$ de reportar cualquier problema con estos paquetes a los mantenedores respectivos.

Macports

\$ port install sbt

Homebrew

\$ brew install sbt

Installing from a universal package

Download ZIP or TGZ package, and expand it.

Installing manually

See instruction to install manually.

Installing sbt on Windows

Windows installer

Download msi installer and install it.

Installing from a universal package

Download ZIP or TGZ package and expand it.

Installing manually

See instruction to install manually.

Installing sbt on Linux

Installing from a universal package

Download ZIP or TGZ package and expand it.

RPM and DEB

The following packages are also officially supported:

- RPM package
- DEB package

Note: Por favor reporte cualquier problema que se tenga con los paquetes arriba mencionados al projecto sbt-launcher-package.

Gentoo

En el $\sqrt{}^{\circ}$ rbol oficial no hay ebuild para sbt. Pero existen ebuilds para hacer un *merge* de sbt a partir de los binarios. Para hacer un merge de sbt a partir de estos ebuilds, puede hacer lo siguiente:

```
$ mkdir -p /usr/local/portage && cd /usr/local/portage
$ git clone git://github.com/whiter4bbit/overlays.git
$ echo "PORTDIR_OVERLAY=$PORTDIR_OVERLAY /usr/local/portage/overlays" >> /etc/make.conf
$ emerge sbt-bin
```

Note: Por favor reporte cualquier problema con el ebuild aqu√.

Instalaci√n manual

See instruction to install manually.

Installing sbt manually

La instalaci√n manual requiere la descarga de sbt-launch.jar y la creaci√n de un script para ejecutarlo.

Unix

Ponga sbt-launch.jar en ~/bin.

Cree un script para ejecutar el jar, mediante la creaci√n de ~/bin/sbt con el siguiente contenido:

```
#!/bin/bash
```

```
SBT_OPTS="-Xms512M -Xmx1536M -Xss1M -XX:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M" java $SBT_OPTS -jar `dirname $0`/sbt-launch.jar "$@"
```

Haga el script ejecutable con:

\$ chmod u+x ~/bin/sbt

Windows

La instalaci \sqrt{n} manual para Windows var \sqrt{a} a seg \sqrt{n} n el tipo de terminal y dependiendo de si Cygwin es usado o no. En todos los casos, ponga el archivo batch o el script en el path de modo que pueda iniciar sbt en cualquier directorio mediante teclear sbt en la $l\sqrt{n}$ nea de comandos. Tambi \sqrt{n} 0, ajuste los settings de la JVM de acuerdo con su \sqrt{n} 0 quina si es necesario.

Non-Cygwin

Para usuarios que no utilizan Cygwin, pero que usan la terminal standard de Windows, cree un archivo batch sbt.bat:

```
set SCRIPT_DIR=%~dp0
```

java -Xms512M -Xmx1536M -Xss1M -XX:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M -jar "%SCRIF y ponga el sbt-launch.jar que descarg√ en el mismo directorio que archivo batch.

Cygwin con la terminal standard de Windows

Si utiliza Cygwin con la terminal standard de Windows, cree un script de bash ~/bin/sbt:

SBT_OPTS="-Xms512M -Xmx1536M -Xss1M -XX:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M" java \$SBT_OPTS -jar sbt-launch.jar "\$@"

Reemplace sbt-launch.jar con la ruta hasta el sbt-launch.jar que descarg√ y recuerde utilizar cygpath si es necesario. Haga el scrip ejecutable con:

\$ chmod u+x ~/bin/sbt

Cygwin con una terminal Ansi

Si utiliza Cygwin con una terminal Ansi (que soporte secuentas de escape Ansi y que sea configurable mediante stty), cree un script ~/bin/sbt:

SBT_OPTS="-Xmx1536M -Xxs1M -Xx:+CMSClassUnloadingEnabled -XX:MaxPermSize=256M" stty -icanon min 1 -echo > /dev/null 2>&1 java -Djline.terminal=jline.UnixTerminal -Dsbt.cygwin=true \$SBT_OPTS -jar sbt-launch.jar "\$@" stty icanon echo > /dev/null 2>&1

Reemplace sbt-launch.jar con la ruta hasta el sbt-launch.jar que descarg y recuerde utilizar cygpath si es necesario. Entonces, haga que el script sea ejecutable con:

\$ chmod u+x ~/bin/sbt

Para que la tecla backspace funcione correctamente en la consola de scala, necesita asegurarse de que dicha tecla $est\sqrt{\odot}$ enviando el caracter de borrado, de acuerdo a la configuraci $\sqrt{\ }$ n de stty. Para la terminal por default de cygwin (mintty) puede encontrar una configuraci $\sqrt{\ }$ n en Options -> Keys "Backspace sends ^H" que necesitar $\sqrt{\ }$ ° estar palomeada si su tecla de borrado env $\sqrt{\ }$ a el caracter por default de cygwin ^H.

Note: Otras configuraciones no est $\sqrt{}^{\circ}$ n actualmente soportadas. Por favor env $\sqrt{}$ e pull requests implementando o describiendo dicho soporte.

Hello, World

Esta p√°gina asume que usted ha instalado sbt.

Cree un directorio project con c√ digo fuente

Un proyecto $v\sqrt{\text{olido}}$ de sbt puede ser un directorio que contenga un $\sqrt{\text{nico}}$ archivo de $c\sqrt{\text{digo}}$ fuente. Intente crear un directorio hello con un archivo hw.scala, que contenga lo siguiente:

```
object Hola {
  def main(args: Array[String]) = println("¬°Hola!")
}
```

Despuکs, desde el directorio hello, inicie sbt y teclee run en la consola interactiva de sbt. En Linux u OS X los comandos tal vez se vean de la siguiente manera:

```
$ mkdir hello
$ cd hello
$ echo 'object Hola { def main(args: Array[String]) = println("¬°Hola!") }' > hw.scala
$ sbt
...
> run
...
Hola!
```

En este caso, s
bt funciona simplemente por convenci \sqrt{n} . s
bt encontrar \sqrt{n} lo siguiente de manera autom \sqrt{n}
tica:

- C√ digo fuente en el directorio base.
- C√ digo fuente en src/main/scala o src/main/java.
- Pruebas en src/test/scala o src/test/java
- Archivos de datos en src/main/resources o src/test/resources
- jars en lib

Por default, sbt construir $\sqrt{\ }$ proyectos con la misma versi $\sqrt{\ }$ n de Scala utilizada para ejecutar sbt en s $\sqrt{\ }$ mismo.

Usted puede ejecutar el proyecto con sbt run o ingresar a la REPL de Scala con sbt console. sbt console configura el classpath de su proyecto para que pueda probar ejemplos de Scala basados en el $c\sqrt{digo}$ de su proyecto.

Build definition (Definici√n de la construcci√n)

La mayor $\sqrt{}$ a de los proyectos necesitar $\sqrt{}$ °n algo de configuraci $\sqrt{}$ n manual. La configuraci $\sqrt{}$ n b $\sqrt{}$ °sica de la construcci $\sqrt{}$ n va en un archivo llamado build.sbt, localizado en el directorio base del proyecto.

Por ejemplo, si su proyecto est $\sqrt{\circ}$ en el directorio hello, en hello/build.sbt usted puede escribir:

Note la $\mathbb{I}\sqrt{}$ nea en blanco entre cada $\sqrt{}$ tem. Esto no es simplemente porque $\mathbb{I}\sqrt{}$; se requieren las $\mathbb{I}\sqrt{}$ neas en blanco para separar cada $\sqrt{}$ tem. En .sbt build definition usted aprender $\sqrt{}^{\circ}$ m $\sqrt{}^{\circ}$ s sobre $\mathbb{I}\sqrt{}$ mo escribir un archivo build.sbt.

Si usted planea empaquetar su proyecto en un jar, tal vez desee configurar al menos el nombre y la versi√n en un archivo build.sbt.

Configurando la versi√n de sbt

Usted puede forzar una versi√n partivular de sbt al crear un archivo hello/project/build.properties. En este archivo, escriba:

```
sbt.version=0.13.11
```

para forzar el uso de sbt 0.13.11. sbt es 99% compatible (con respecto al $c\sqrt{digo}$ fuente) de una *release* a otra. Sin embargo, configurar la versi \sqrt{n} de sbt en project/build.properties evita cualquier confusi \sqrt{n} potencial.

Estructura de directorios

Esta p
 \sqrt{g} asume que usted ha instalado s
bt y ha visto el ejemplo Hello, World.

Directorio base

En la terminolog√a de sbt, el "directorio base" es el directorio que contiene al proyecto. De modo que si usted cre√ el proyecto hello que contiene hello/build.sbt y hello/hw.scala como se indic√ en el ejemplo Hello, World, hello es su directorio base.

C√ digo fuente

El c $\sqrt{}$ digo fu 8
ente puede ponerse en el directorio base del proyecto como en el caso de hello/hw.scala. Sin embargo, la mayor $\sqrt{}$ a de las personas no hacen esto para proyectos reales; se traduce en mucho desorden.

sb
t utiliza la misma estructura de directorios que Maven para el c
 $\sqrt{}$ digo fuente por default (todos las rutas son relativas al directorio base):

```
src/
main/
resources/
     <archivos que se incluyen en el jar principal van aqu√>
scala/
```

Otros directorios en $src/ser\sqrt{n}$ ignorados. Adicionalmente, todos los directorios ocultos $ser\sqrt{n}$ ignorados.

Archivos de definici√n de la construcci√n de sbt (sbt build definition files)

Ya ha visto build.sbt en el directorio base del proyecto. Otros archivos sbt aparecen en el subdirectorio project.

El subdirectorio project puede contener archivos .scala, que se combinan con los archivos .sbt para formar la definici√n completa de la construcci√n.

Vea .scala build definition para m√s informaci√n.

```
build.sbt
project/
Build.scala
```

Tal vez pueda ver archivos .sbt dentro de project/ pero no son equivalentes a archivos .sbt en el directorio base del proyecto. La explicaci√n de esto viene despu√©s, dado que necesitar√° algo de antecedentes primero.

Productos de la construcci√ n

Los archivos generados (clases compiladas, paquetes en jars, archivos gestionados ($managed\ files$), caches, y documentaci \sqrt{n}) ser \sqrt{n} ° escrita al directorio target por default.

Configurando el sistema de control de versiones

Su archivo .gitignore (o el equivalente para otro sistema de control de versiones) debe contener:

```
target/
```

Note que el texto anterior tiene una / de forma deliberada (para que $\sqrt{}$ nicamente los directorios sean seleccionados) y de manera deliberada no tiene una / al inicio

(para que el directorio project/target/ también sea seleccionado, adem√s de simplemente el directorio target/).

Ejecuci√ n

Esta p $\sqrt{\circ}$ gina describe c $\sqrt{\circ}$ mo utilizar sbt una vez que usted a configurado su proyecto. Se asume que usted ha instalado sbt y que ha creado un proyecto Hello, World u otro proyecto.

Modo interactivo

Ejecute sbt en el directorio de su proyecto sin argumentos:

\$ sbt

Ejecutar sbt sin ning \sqrt{n} argumento en la $1\sqrt{n}$ nea de comandos, inicia sbt en modo interactivo. El modo interactivo tiene una $1\sqrt{n}$ nea de comandos (\neg °con tab completion e historia!).

Por ejemplo, usted puede teclear compile en el prompt de sbt:

> compile

Para key:compile de nuevo, presione la tecla "arriba" y entonces enter.

Para ejecutar su programa nuevamente, teclee run.

Para dejar el modo interactivo, teclee exit o utilice Ctrl+D (Unix) o Ctrl+Z (Windows).

Modo Batch (por lotes)

También puede ejecutar sbt en modo batch, especificando una lista separada por espacios de comandos de sbt como argumentos. Para comandos de sbt que toman argumentos, pase el comando y los argumentos como uno solo a sbt mediante encerrarlos entre comillas. Por ejemplo:

\$ sbt clean compile "testOnly TestA TestB"

En este ejemplo, la key testOnly tiene argumentos, TestA y TestB. Los comandos se ejecutar $\sqrt{}$ °n en sequencia (clean, compile, y entonces testOnly).

Construcci√n y test continuos

Para acelerar el ciclo de edici \sqrt{n} -compilaci \sqrt{n} -prueba, puede pedir a sbt que recompile autom \sqrt{n} -ticamente o que ejecute los tests siempre que se guarde un archivo de c \sqrt{n} digo fuente.

Puede conseguir que un comando se ejecute siempre que uno o $m\sqrt{s}$ archivos de $c\sqrt{s}$ digo fuente cambien al agregar como prefijo \sim . Por ejemplo, en modo interactivo, intente:

> ~ compile

Presione enter para dejar de observar sus cambios.

Usted puede usar el prefijo ~ ya sea en modo interactivo o en modo batch.

Aqu√ encontrar√° algunos de los comandos de sbt m√°s comunes. Para una lista

Vea Triggered Execution para m√s detalles.

Comandos comunes

m√s completa, vea Command Line Reference. <tt>< Borra todos los archivos generados (en el directorio <tt>target</tt>). <tt> Compila los archivos de c√digo fuente de main (en los directorios <tt>src/main/scala</tt> y src/main/java). <tt>test Compila y ejecuta todos los tests. <tt> Inicia el interprete de Scala con un classpath que incluye el c√digo fuente compilado y todas las dependencias. Para regresar a sbt, teclee :quit, Ctrl+D (Unix), o Ctrl+Z (Windows). <nobr><tt>run <argument>*</tt></nobr> Ejecuta la clase principal para el proyecto en la misma m√°quina virtual que sbt. crea un archivo jar que contiene los archivos en <tt>src/main/resources</tt> y las clases compiladas de <tt>src/main/scala</tt> y <tt>src/main/java</tt>. <tt>help <command></tt> Despliega ayuda detallada para el comando especificado. Si no se proporciona ning√n comando, despliega una breve descripci√n de todos los comandos. <tt>reload</tt> Recarga la definici√n de la construcci√n (los archivos <tt>build.sbt</tt>, <tt>project/*.scala</tt>, <tt>project/*.sbt</tt>). Este comando es

necario si cambia la definici√n de la construcci√n.

Tab completion

El modo interactivo tiene $tab\ completion$, incluyendo el caso cuando se tiene un prompt vacio. Una convenci \sqrt{n} especial de sbt es que presionar tab una vez puede mostrar \sqrt{n} nicamente un subconjunto de $completions\ m\sqrt{o}$ s probables, mientras que presionarlo $m\sqrt{o}$ s veces muestra opciones $m\sqrt{o}$ s verbosas.

Comandos de historia

El modo interactivo recuerda la historia, incluso si usted sale de sbt y lo reinicia. La manera $m\sqrt{s}$ simple de acceder a la historia es con la tecla "arriba". Tambi \sqrt{s} se soportan los siguientes comandos:

```
Muestra la ayuda para los comandos de historia.
<tt>!!</tt>
Ejecuta el comando previo de nuevo.
<tt>!:
Muestra todos los comandos previos.
<tt>!:n</tt>
Muestra los <tt>n</tt> comandos previos.
<tt>!n</tt>
Ejecuta el comando con √ndice <tt>n</tt>, como se indica con el
comando <tt>!:</tt>.
<tt>!-n
Ejecuta el comando n-th previo a este.
<tt>!cadena</tt>
Ejecuta el comando m√°s reciente que comienza con 'cadena'.
<tt>!?cadena</tt>
Ejecuta el comando m√os reciente que contenga 'cadena'.
```

.sbt build definition

Esta p $\sqrt{\circ}$ gina describe las build definitions, incluyendo algo de "teor \sqrt{a} " y la sintaxis de build.sbt. Se asume que usted sabe como usar sbt y que ha le \sqrt{a} do las p $\sqrt{\circ}$ ginas previas en la Gu \sqrt{a} de inicio.

.sbt vs .scala Build Definition

Una build definition para sbt puede contener archivos con terminaci \sqrt{n} .sbt, localizados en el directorio base de un proyecto, y archivos con extensi \sqrt{n} .scala, localizados en el subdirectorio project/ del directorio base.

Esta p $\sqrt{\circ}$ gina trata sobre los archivos .sbt, que son apropiados para la mayor $\sqrt{\circ}$ a de los casos. Los archivos .scala se usan t $\sqrt{\circ}$ picamente para compartir c $\sqrt{\circ}$ digo entre archivos .sbt y para build definitions m $\sqrt{\circ}$ s complicadas.

Vea .scala build definition ($m\sqrt{\circ}s$ adelante en la $Gu\sqrt{a}$ de inicio) para $m\sqrt{\circ}s$ informaci \sqrt{n} sobre los archivos .scala.

¿Qué es una Build Definition?

Despu $\sqrt{\mathbb{O}}$ s de examinar un proyecto y procesar los archivos para la definici $\sqrt{\mathbb{O}}$ n de la construcci $\sqrt{\mathbb{O}}$ n del proyecto, sbt termina con un mapa inmutable (un conjunto de pares llave-valor) describiendo la construcci $\sqrt{\mathbb{O}}$ n.

Por ejemplo, una llave es name y se mapea a un valor de tipo cadena (String), el nombre de su proyecto.

Los archivos de definici \sqrt{n} de la construcci \sqrt{n} no afectan el mapa de sbt directamente.

En lugar de esto, la definici \sqrt{n} n de la construcci \sqrt{n} n crea una lista enorme de objectos con el tipo Setting[T] donde T es el tipo del valor en el mapa. Un Setting describe una $transformaci\sqrt{n}$ del mapa, tal como a $\sqrt{\pm}$ adir un nuevo valor llave-valor o agregar a un valor existente. (En el esp \sqrt{n} ritu de la programaci \sqrt{n} n funcional con estructuras de datos y valores inmutables, una transformaci \sqrt{n} regresa un nuevo mapa – no se actualiza el viejo mapa en s \sqrt{n} mismo).

En build.sbt, usted puede crear un Setting[String] para el nombre de su proyecto como se indica a continuaci√n:

```
name := "hello"
```

Este Setting[String] transforma el mapa al a $\sqrt{\pm}$ adir (o reemplazar) la llave name, d $\sqrt{\circ}$ ndole el valor

"hello". El mapa transformado se convierte en el nuevo mapa de sbt.

Para crear el mapa, sbt primero ordena la lista de *settings* (configuraciones) de modo que todos los cambios al mismo se realicen juntos, y los valores que dependen de otras llaves se procesan después de las llaves de las que dependen. Entonces sbt visita la lista ordenada de Settingss y aplica cada uno al mapa a la vez.

Resumen: Una definici \sqrt{n} de construcci \sqrt{n} define una lista de Setting[T], donde un Setting[T] es una transformaci \sqrt{n} que afecta el mapa de pares de llaves-valores de sbt y T es el tipo de cada valor.

De qué manera build.sbt define la configuraci√ n

build.sbt define una Seq[Setting[_]]; se trata de una lista de expresiones de Scala, separada por l√ neas en blanco, donde cada una se convierte en un

elemento de la secuencia. Si usted colocara Seq(antes del contenido de un archivo .sbt y) al final y reemplazara las $\mathbb{I}\sqrt{}$ neas blancas con comas, entonces estar $\sqrt{}$ a observando el c $\sqrt{}$ digo .scala equivalente.

A continuaci√n se muestra un ejemplo:

```
name := "hello"

version := "1.0"

scalaVersion := "2.10.3"
```

Cada Setting se define con una expresi \sqrt{n} de Scala. Las expresiones en build.sbt son independientes la una de la otra, y son expresiones, $m\sqrt{s}$ bien que sentencias completas de Scala. Estas expresiones pueden estar entremezcladas con vals, lazy vals, y defs. No se permiten objects ni classes en build.sbt. Estos deben ir en el directorio project/ como archivos de $c\sqrt{d}$ digo fuente completos.

Por la izquierda, name, version, y scalaVersion son keys (llaves). Una key es una instancia de SettingKey[T], TaskKey[T], o InputKey[T] donde T es el valor esperado para el tipo. La clase de keys se explican abajo.

Las keys tienen un $m\sqrt{\odot}$ todo llamado :=, que regresa un Setting[T]. Usted podr \sqrt{a} usar una $\sin t\sqrt{\circ}$ xis similar a la de Java para invocar al $m\sqrt{\odot}$ todo:

```
name.:=("hello")
```

Pero Scala permite usar name := "hello" en lugar de lo anterior (en Scala, un $m\sqrt{\infty}$ todo con un \sqrt{n} ico par $\sqrt{\infty}$ metro puede utilizar cualquiera de las dos sintaxis).

El m $\sqrt{\odot}$ todo := en la key name regresa un Setting, espec $\sqrt{\ }$ ficamente un Setting[String]. String tambi $\sqrt{\odot}$ n aparece en el tipo de name en s $\sqrt{\ }$ misma, el cu $\sqrt{\ }$ °l es SettingKey[String]. En este caso, el valor Setting[String] regresado es una transformaci $\sqrt{\ }$ n para agregar o reemplazar la key name en el mapa de sbt, d $\sqrt{\ }$ °ndole el valor "hello".

Si usted usa el tipo de valor equivocado, la definici
√ n de la construcci√ n no compilar
√°:

```
name := 42 // no compila
```

Las settings (configuraciones) deben estar separadas por l $\!\!\!/$ neas en blanco

No es posible escribir un build.sbt como el siguiente:

```
// NO compila, pues no hay l√neas en blanco
name := "hello"
version := "1.0"
scalaVersion := "2.10.3"
```

sbt necesita un tipo de delimitador para indicar donde termina una expresi√n y comienza la siguiente.

Los archivos .sbt contienen una lista de expresiones de Scala, no un $\sqrt{}$ nico programa de Scala. Estas expresiones tienen que separarse y pasarse al compilador de manera individual.

Keys

Tipos

Existen tres tipos de llaves:

- SettingKey [T]: una key para un valor que se calcula una sola vez (el valor es calculado cuando se carga el proyecto, y se mantiene).
- TaskKey[T]: una key para un valor, llamado una task (tarea), que tiene que ser recalculada cada vez, potencialmente con efectos laterales.
- InputKey[T]: una key para una task que tiene argumentos para la l√ nea de comandos como entrada. Vea /Extending/Input-Tasks para m√s detalles.

Built-in Keys (Llaves ya inclu√ das)

Las llaves ya inclu√ das son simplemente campos de un objeto llamado Keys. Un archivo build.sbt tiene impl√ citamente un import sbt.Keys._, de modo que sbt.Keys.name puede ser referido como name.

Custom Keys (llaves personalizadas)

Las llaves personalizadas pueden definirse con sus m $\sqrt{\odot}$ todos de creaci \sqrt{n} respectivos: settingKey, taskKey, e inputKey. Cada m $\sqrt{\odot}$ todo espera el tipo del valor asociado con la llave as \sqrt{n} como una descripci \sqrt{n} . El nombre de la llave se toma del val al que se le asign \sqrt{n} la llave. Por ejemplo, para definir una llave para una nueva tarea llamado hello, :

```
lazy val hello = taskKey[Unit]("An example task")
```

Aqu $\sqrt{}$ se us $\sqrt{}$ el hecho de que un archivo .sbt puede contener vals y defs adem $\sqrt{}$ °s de settings (configuraciones). Todas estas definiciones son evaluadas antes que las configuraciones sin importar donde se definan en el archivo. vals y defs deben estar separadas de las settings mediante $1\sqrt{}$ neas blancas.

Note: $T\sqrt{\ }$ picamente, se utilizan lazy vals en lugar de vals para evitar problemas de inicializaci $\sqrt{\ }$ n.

Task vs. Setting keys (Llaves para Tasks vs. Llaves para Settings)

Se dice que una TaskKey[T] define una task. Las tasks son operaciones tales como compile o package. Pueden regresar Unit (Unit es el tipo de Scala

an $\sqrt{\text{o}}$ logo a void), o pueden regresar un valor relacionado con la tarea, por ejemplo, package es una TaskKey[File] y su valor es el archivo jar que este crea.

Cada vez que inicia una tarea de ejecuci \sqrt{n} , por ejemplo mediante teclear compile en el prompt interactivo de sbt, sbt volver \sqrt{n} ° a ejecutar cualquier task envuelta exactamente una vez.

El mapa de sbt que describe el proyecto puede mantener una cadena fija para un setting tal como name, pero tiene que haber algo de $c\sqrt{}$ digo ejecutable para una tarea como compile – incluso si dicho $c\sqrt{}$ digo ejecutable eventualmente regresa una cadena, tiene que ejecutarse cada vez.

Una key dada siempre se refiere ya sea a una task o a un setting. Es decir, "taskiness" (si debe ejecutarse cada vez) es una propiedad de la key, no del valor.

Definiendo tasks y settings

Usando :=, usted puede asignar un valor a un setting y un c $\sqrt{}$ mputo a una task. En el caso de un setting, el valor ser $\sqrt{}^{\circ}$ calculado una sola vez al momento de cargar el proyecto. Para una tarea, el c $\sqrt{}$ mputo se realizar $\sqrt{}^{\circ}$ cada vez que se ejecute la tarea.

Por ejemplo, para implementar la tarea hello de la secci√ n anterior, :

```
hello := { println("Hello!") }
```

```
name := "hello"
```

Tipos para las tareas y los settings

Desde la perspectiva del sistema de tipos, el Setting creado a partir de una task key es ligeramente distinta de la creada a partir de una setting key. taskKey := 42 resulta en una Setting[Task[T]] mientras que settingKey := 42 resulta en una Setting[T]. Para la mayor $\sqrt{}$ a de los prop $\sqrt{}$ sitos no hay diferencia, la task key todav $\sqrt{}$ a crea un valor de tipo T cuando la tarea se ejecuta.

La diferencia entre los tipos T y Task[T] tiene la siguiente implicaci \sqrt{n} : un setting no puede depender de una task, poque un setting es evaluado \sqrt{n} nicamente una vez al momento de cargar el proyecto y no se vuelve a ejecutar. Se escribir \sqrt{n} o m \sqrt{n} s sobre este asunto pronto en more kinds of setting.

Keys en modo sbt interactivo

En el modo interactivo de sbt, usted puede teclear el nombre de cualquier tarea para ejecutar dicha tarea. Es por esto que al teclear compile se ejecuta la task

de compilaci \sqrt{n} . La key compile es una llave para una task.

Si usted teclea el nombre de una key para setting $m\surd^\circ$ s bien que una para task, entonces el valor de la key para setting $ser\surd^\circ$ mostrado. Al teclear el nombre de una task se ejecuta dicha task, pero no se despliega el valor resultante; para ver el resultado de la task, use show <nombre de la tarea> $m\surd^\circ$ s bien que simplemente <nombre de la tarea. La convenci \surd n para los nombres de las llaves es usar estiloDeCamello de modo que el nombre utilizado en la $l\surd$ nea de comandos y el identificador de Scala sean $id\surd^\circ$ nticos.

Para aprender $m\sqrt{\circ}$ s sobre cualquier key, teclee inspect <nombre de la key> en el prompt interactivo de sbt. Algo de la informaci $\sqrt{}$ n que inspect despliega no tendr $\sqrt{}$ ° sentido todav $\sqrt{}$ a, pero en la parte superior le mostrar $\sqrt{}$ ° el tipo del valor para el setting y una breve descripci $\sqrt{}$ n del tal.

Imports en build.sbt

Puede poner sentencias import en la parte superior de build.sbt; no necesitan estar separadas por $l\sqrt{}$ neas en blanco.

Hay algunos imports por default, como se indica a continuaci√ n:

```
import sbt._
import Process._
import Keys._
```

(Adem $\sqrt{\circ}$ s, si usted tiene archivos .scala, el contenido de cualquier objeto Build o Plugin en estos archivos ser $\sqrt{\circ}$ importado. M $\sqrt{\circ}$ s sobre este asunto cuando se llegue a definiciones de construccion .scala.)

Añadiendo dependencias (librer√ as)

Para agregar dependencias de librer $\sqrt{}$ as de terceros, hay dos opciones. La primera es a $\sqrt{}$ ±adir jars en el directorio lib/ (para unmanaged dependencies) y la otra es agregar managed dependencies, que se ver $\sqrt{}$ °n como se muestra a continuaci $\sqrt{}$ n en build.sbt:

```
libraryDependencies += "org.apache.derby" % "derby" % "10.4.1.3"
```

As $\!\!\!/\;$ es como se agrega una $managed\ dependency$ sobre la librer $\!\!\!/\;$ a Apache Derby, versi $\!\!\!/\;$ n 10.4.1.3.

La key library Dependencies envuelve dos complejidades: += $m\sqrt{\circ}$ s bien que :=, y el $m\sqrt{\odot}$ to do %. += agrega algo al valor anterior de la key $m\sqrt{\circ}$ s bien que reemplazar lo; esto se explica en $m\sqrt{\circ}$ s sobre los settings. El $m\sqrt{\odot}$ to do % se usa para construir un ID para un $m\sqrt{\circ}$ du lo de Ivy a partir de cadenas, como se explica en library dependencies. Por lo pronto, omitiremos los detalles del manejo de las dependencias (librer $\sqrt{}$ as) hasta m $\sqrt{}$ °s tarde en la Gu $\sqrt{}$ a de inicio. Hay una p $\sqrt{}$ °gina completa que cubre el tema m $\sqrt{}$ °s tarde.

Scopes

Esta p $\sqrt{\circ}$ gina describe los *scopes*. Se asume que usted ha le $\sqrt{\circ}$ do y comprendido la p $\sqrt{\circ}$ gina previa, .sbt build definition.

La historia completa sobre las keys

Previamente supusimos que una key como name correspond $\sqrt{}$ a una entrada en el mapa de sbt de pares llave-valor (key-value). Esto fue una simplificaci $\sqrt{}$ n.

En verdad, cada llave puede tener un valor asociado en m $\sqrt{\circ}$ s de un contexto, llamado un "scope".

Algunos ejemplos concretos:

- Si usted tiene m√ ltiples proyectos en la definici√ n de la construcci√ n, una key puede tener un valor diferente en cada proyecto.
- La key compile puede tener un valor diferente para sus archivos de c√ digo fuente de main comparado con el correspondiente valor para el c√ digo fuente de test, si usted desea que se compilen de manera distinta.
- La key packageOpitons (que contiene opciones para crear paquetes jar) puede tener diferentes valores para el empaquetado de archivos class (packageBin) o para el empaquetado de c√ digo fuente (packageSrc).

No hay un \sqrt{nico} valor para una key dada, porque el valor puede variar de acuerdo con el scope.

Sin embargo, existe un $\sqrt{}$ nico valor para una *scoped key* (llaves con un contexto).

Si usted se imagina que sbt est $\sqrt{\circ}$ procesando una lista de *settings* para generar un mapa de llave-valor (key-value) que describe al proyecto, como se discuti $\sqrt{\circ}$ anteriormente, las keys en dicho mapa son $scoped\ keys$. Cada $setting\ definido$ en la definici $\sqrt{\circ}$ n de la construcci $\sqrt{\circ}$ n del proyecto (por ejemplo en build.sbt) aplica a una $scoped\ key\ tambi\sqrt{\circ}$ n.

Con frecuencia el scope es impl $\sqrt{}$ cito o tiene un valor por default, pero si dichos valores son incorrectos, entonces tendr $\sqrt{}^{\circ}$ que indicar el scope deseado en build.sbt.

Ejes del Scope

Un $eje\ del\ scope$ es un tipo, donde cada instancia del tipo puede definir su propio scope (esto es, cada instancia puede tener sus propios valores \sqrt{nicos} para las keys).

Hay tres ejes del scope:

- Projects
- Configurations
- Tasks

Scoping mediante del eje del proyecto

Si usted coloca m $\sqrt{}$ ltiples proyectos en una construcci $\sqrt{}$ n $\sqrt{}$ nica, cada proyecto necesita sus propios *settings*. Es decir, las *keys* pueden estar en *scope* de acuerdo al proyecto.

Los ejes del proyecto tambi $\sqrt{\mathbb{O}}$ n pueden configurarse para la "entera construcci \sqrt{n} ", de modo que un setting aplique a la construcci \sqrt{n} completa $m\sqrt{\mathbb{O}}$ s bien que a un solo proyecto. Los settings de nivel de construcci \sqrt{n} con frecuencia se usan como un plan de reserva cuando un proyecto no define un setting espec \sqrt{n} fico para un proyecto.

Scoping mendiante el eje de configuraci√ n

Una configuraci \sqrt{n} n define el tipo de construcci \sqrt{n} , potencialmente con su propio classpath, c \sqrt{n} digo fuente, paquetes generados, etc. El concepto de configuraci \sqrt{n} viene de Iviy, que sbt usa para managed dependencies, y para MavenScopes.

Algunas configuraciones que ver√° en sbt:

- Compile que define la construcci√n principal (main) (src/main/scala).
- Test que define c√ mo construir tests (src/test/scala).
- Runtime que define el classpath para la task run.

Por default, todas las llaves asociadas con la compilaci $\sqrt{}$ n, empaquetamiento y la ejecuci $\sqrt{}$ n tienen un scope de configuraci $\sqrt{}$ n y por lo tanto pueden funcionar de manera diferente en cada configuraci $\sqrt{}$ n. Los ejemplos m $\sqrt{}$ °s obvios son las keys para tasks compile, package, y run; pero todas las llaves que afectan dichas keys (tales como sourceDirectories o scalacOptions o fullClasspath) tambi $\sqrt{}$ ©n tienen scope de configuraci $\sqrt{}$ n.

Scoping mediante el eje task

Los settings pueden afectar c√ mo funcionan las tasks. Por ejemplo, la key de setting packageOptions afecta a la key packageSrc de task.

Para soportar esto, una key de task (tal como packageSrc) puede ser el scopde para otra key (tal como packageOptions).

Las diferentes tasks que construyen un paquete (packageSrc, packageBin, packageDoc) pueden compartir keys relacionadas al empaquetamiento, tales como artifactName y packageOptions. Dichas keys pueden tener distintos valores para cada task de empaquetamiento.

Scope global

Cada eje de scope puede llenarse con una instancia del tipo de eje (por ejemplo el eje de task puede llevarse con una task), o el eje puede llenarse con el valor especial Global.

Global significa lo que usted espera: el valor del setting aplica a todas las instancias de ese eje. Por ejemplo, si el eje de la task es Global, entonces dicho setting aplicar $\sqrt{}$ a a todas las tasks.

Delegation

A scoped key may be undefined, if it has no value associated with it in its scope.

For each scope, sbt has a fallback search path made up of other scopes. Typically, if a key has no associated value in a more-specific scope, sbt will try to get a value from a more general scope, such as the Global scope or the entire-build scope.

This feature allows you to set a value once in a more general scope, allowing multiple more-specific scopes to inherit the value.

You can see the fallback search path or "delegates" for a key using the inspect command, as described below. Read on.

Referring to scoped keys when running sbt

On the command line and in interactive mode, sbt displays (and parses) scoped keys like this:

{<build-uri>}<project-id>/config:intask::key

- {<build-uri>}/<project-id> identifies the project axis. The <project-id> part will be missing if the project axis has "entire build" scope.
- config identifies the configuration axis.
- intask identifies the task axis.
- key identifies the key being scoped.
- * can appear for each axis, referring to the Global scope.

If you omit part of the scoped key, it will be inferred as follows:

- the current project will be used if you omit the project.
- a key-dependent configuration will be auto-detected if you omit the configuration or task.

For more details, see Interacting with the Configuration System.

Examples of scoped key notation

- fullClasspath specifies just a key, so the default scopes are used: current project, a key-dependent configuration, and global task scope.
- test:fullClasspath specifies the configuration, so this is fullClasspath in the test configuration, with defaults for the other two scope axes.
- *:fullClasspath specifies Global for the configuration, rather than the default configuration.
- doc::fullClasspath specifies the fullClasspath key scoped to the doc task, with the defaults for the project and configuration axes.
- {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/test:fullClasspath specifies a project, {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a, where the project is identified with the build {file:/home/hp/checkout/hello/} and then a project id inside that build default-aea33a. Also specifies configuration test, but leaves the default task axis.
- {file:/home/hp/checkout/hello/}/test:fullClasspath sets the project axis to "entire build" where the build is {file:/home/hp/checkout/hello/}.
- {.}/test:fullClasspath sets the project axis to "entire build" where the build is {.}. {.} can be written ThisBuild in Scala code.
- {file:/home/hp/checkout/hello/}/compile:doc::fullClasspath sets all three scope axes.

Inspecting scopes

In sbt's interactive mode, you can use the inspect command to understand keys and their scopes. Try inspect test:fullClasspath:

```
$ sbt
> inspect test:fullClasspath
[info] Task: scala.collection.Seq[sbt.Attributed[java.io.File]]
[info] Description:
[info] The exported classpath, consisting of build products and unmanaged and managed, internal
[info] Provided by:
[info] {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/test:fullClasspath
[info] Dependencies:
[info] test:exportedProducts
[info] test:dependencyClasspath
[info] Reverse dependencies:
[info] test:runMain
[info] test:run
[info] test:testLoader
[info] test:console
[info] Delegates:
[info] test:fullClasspath
[info] runtime:fullClasspath
[info] compile:fullClasspath
```

```
[info] *:fullClasspath
[info] {.}/test:fullClasspath
[info] {.}/runtime:fullClasspath
[info] {.}/*:fullClasspath
[info] */*:fullClasspath
[info] */test:fullClasspath
[info] */runtime:fullClasspath
[info] */compile:fullClasspath
[info] */*:fullClasspath
[info] Related:
[info] compile:fullClasspath
[info] rest:fullClasspath
[info] rest:fullClasspath
```

On the first line, you can see this is a task (as opposed to a setting, as explained in .sbt build definition). The value resulting from the task will have type scala.collection.Seq[sbt.Attributed[java.io.File]].

"Provided by" points you to the scoped key that defines the value, in this case {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/test:fullClasspath (which is the fullClasspath key scoped to the test configuration and the {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a project).

"Dependencies" may not make sense yet; stay tuned for the next page.

You can also see the delegates; if the value were not defined, sbt would search through:

- two other configurations (runtime:fullClasspath, compile:fullClasspath). In these scoped keys, the project is unspecified meaning "current project" and the task is unspecified meaning Global
- configuration set to Global (*:fullClasspath), since project is still unspecified it's "current project" and task is still unspecified so Global
- project set to {.} or $\mbox{\tt ThisBuild}$ (meaning the entire build, no specific project)
- project axis set to Global (*/test:fullClasspath) (remember, an unspecified project means current, so searching Global here is new; i.e. * and "no project shown" are different for the project axis; i.e. */test:fullClasspath is not the same as test:fullClasspath)
- both project and configuration set to Global (*/*:fullClasspath) (remember that unspecified task means Global already, so */*:fullClasspath uses Global for all three axes)

Try inspect fullClasspath (as opposed to the above example, inspect test:fullClasspath) to get a sense of the difference. Because the configuration is omitted, it is autodetected as compile. inspect compile:fullClasspath should therefore look the same as inspect fullClasspath.

Try inspect *:fullClasspath for another contrast. fullClasspath is not

defined in the Global configuration by default.

Again, for more details, see Interacting with the Configuration System.

Referring to scopes in a build definition

If you create a setting in build.sbt with a bare key, it will be scoped to the current project, configuration Global and task Global:

```
name := "hello"
```

Run sbt and inspect name to see that it's provided by {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/* that is, the project is {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a, the configuration is * (meaning global), and the task is not shown (which also means global).

build.sbt always defines settings for a single project, so the "current project" is the project you're defining in that particular build.sbt. (For multi-project builds, each project has its own build.sbt.)

Keys have an overloaded method called in used to set the scope. The argument to in can be an instance of any of the scope axes. So for example, though there's no real reason to do this, you could set the name scoped to the Compile configuration:

```
name in Compile := "hello"
```

or you could set the name scoped to the packageBin task (pointless! just an example):

```
name in packageBin := "hello"
```

or you could set the name with multiple scope axes, for example in the packageBin task in the Compile configuration:

```
name in (Compile, packageBin) := "hello"
```

or you could use Global for all axes:

```
name in Global := "hello"
```

(name in Global implicitly converts the scope axis Global to a scope with all axes set to Global; the task and configuration are already Global by default, so here the effect is to make the project Global, that is, define */*:name rather than {file:/home/hp/checkout/hello/}default-aea33a/*:name)

If you aren't used to Scala, a reminder: it's important to understand that in and := are just methods, not magic. Scala lets you write them in a nicer way, but you could also use the Java style:

```
name.in(Compile).:=("hello")
```

There's no reason to use this ugly syntax, but it illustrates that these are in fact methods.

When to specify a scope

You need to specify the scope if the key in question is normally scoped. For example, the compile task, by default, is scoped to Compile and Test configurations, and does not exist outside of those scopes.

To change the value associated with the compile key, you need to write compile in Compile or compile in Test. Using plain compile would define a new compile task scoped to the current project, rather than overriding the standard compile tasks which are scoped to a configuration.

If you get an error like "Reference to undefined setting", often you've failed to specify a scope, or you've specified the wrong scope. The key you're using may be defined in some other scope. sbt will try to suggest what you meant as part of the error message; look for "Did you mean compile:compile?"

One way to think of it is that a name is only *part* of a key. In reality, all keys consist of both a name, and a scope (where the scope has three axes). The entire expression packageOptions in (Compile, packageBin) is a key name, in other words. Simply packageOptions is also a key name, but a different one (for keys with no in, a scope is implicitly assumed: current project, global config, global task).